

CALVIN ET SON INFLUENCE, 1509-2009

CALVIN AND HIS INFLUENCE

APERÇU GENERAL DU PROGRAMME

THE PROGRAM AT A GLANCE

Dimanche 24 mai 2009 / 18h00-20h00 / Sunday 24 May 2009

Uni-Dufour, rue du Conseil Général 20 – 1205 Genève

Table ronde d'ouverture / Opening round table 18h00-20h00
« Pouvoir et politique, hier et aujourd'hui :
quel rôle pour la tradition calvinienne ? Qu'en reste-t-il? »

Lundi 25 mai 2009 / 09h00-22h30 / Monday 25 May 2009

CICG, rue de Varembe 17 – 1211 Genève 20

Allocutions de bienvenue / Opening Welcome 09h00-09h30

**Ouverture: L'élargissement de la sphère d'influence
de Calvin** 09h30-10h30
Overture: The Widening Spheres of Calvin's Influence

Séance plénière / Plenary session 1 11h00-13h00
Calvin: le théologien, le prédicateur et l'auteur
Calvin: the Theologian, Preacher and Author

Séances parallèles / Parallel sessions A 14h00-15h30

Séance plénière / Plenary session 2 16h00-18h00
L'influence de Calvin dans les débats théologiques
des XVII^e et XVIII^e siècles / Calvin's Intellectual Influence
in the Seventeenth and Eighteenth Centuries

Palais Eynard, rue de la Croix-Rouge 4 – 1204 Genève

Réception offerte par la la Ville de Genève 18h00-20h00
Reception hosted by the city of Geneva

Temple de la Madeleine, Place de la Madeleine – 1204 Genève

Concert de musique ancienne 20h30
Early music concert

Mardi 26 mai 2009 / 08h30-22h30 / Tuesday 26 May 2009

CICG, rue de Varembe 17 – 1211 Genève 20

Séances parallèles / Parallel sessions B **08h30-10h00**

Séance plénière / Plenary session 3 **10h30-12h30**

L'influence théologique de Calvin aux XIX^e et XX^e siècles
Calvin's Theological Influence in the Nineteenth and
Twentieth Centuries

Séances parallèles / Parallel sessions C **14h00-15h30**

Séance plénière / Plenary session 4 **16h00-18h00**

L'influence de Calvin durant sa vie *In Urbe et Orbe*
Calvin's Influence during His Lifetime *In Urbe et Orbe*

Conférence / Pre-Banquet Lecture **18h15-19h15**

Max Engammare : « Calvin bourreau de travail »
« Calvin, the Workaholic »

OMM / WMO, avenue de la Paix 7 bis – 1202 Genève

Banquet (sur inscription préalable) **20h00**

Banquet (by prior reservation)

Mercredi 27 mai 2009 / 08h30-20h00 / Wednesday 27 May 2009

CICG, rue de Varembe 17 – 1211 Genève 20

Séances parallèles / Parallel sessions D **08h30-10h00**

Séance plénière / Plenary session 5 **10h30-12h30**

A-t-il existé une tradition politique spécifiquement calviniste
aux débuts de l'Europe moderne ? / Was There a Distinctive
Calvinist Political Tradition in Early Modern Europe?

Séances parallèles / Parallel sessions E **14h00-15h30**

Séance plénière / Plenary Session 6 **16h00-18h00**

Calvin et les mouvements politiques calvinistes aux XIX^e
et XX^e siècles / Calvin and Modern Calvinist Political Movements

Table ronde de clôture / Closing round table **18h15-20h00**

« Calvin, inspireur du capitalisme moderne? Mythes et réalités »

PROGRAMME COMPLET / FULL PROGRAM

La langue du titre de la séance indique la langue de présentation. Lorsque le titre de la séance apparaît en plusieurs langues ou qu'il y a le symbole **ST**, cela signifie qu'il y aura une traduction simultanée vers le français et/ou l'anglais.

Communications are listed in the language in which they will be given. Where the title of a paper is repeated in several languages or where the sign **ST** is indicated, simultaneous translation into English and/or into French will be provided.

Dimanche 24 mai 2009 / 18h00-20h00 / Sunday 24 May 2009

Uni-Dufour, rue du Conseil Général 20 - 1205 Genève

Table ronde d'ouverture / Opening round table

18h00

«Pouvoir et politique, hier et aujourd'hui : quel rôle pour la tradition calvinienne ? Qu'en reste-t-il ? »

U 300

Auditoire Rouiller

PARTICIPANTS:

Martine Brunschwig-Graf, Conseillère nationale suisse

Georgina Dufoix, ancienne Ministre française des Affaires sociales et de la Solidarité nationale

Armand Lombard, ancien Maire de Chêne-Bougeries

Michel Rocard, Député au Parlement européen et ancien Premier ministre français

MODERATEUR:

Roger de Weck, journaliste et Président du Conseil de fondation genevois de l'Institut de Hautes Etudes Internationales et du Développement (IHEID)

Lundi 25 mai 2009 / 09h00-20h30 / Monday 25 May 2009

CICG, rue de Varembe 17 – 1211 Genève 20

Bienvenue / Welcome

ST

09h00-09h30

Allocutions de bienvenue / Opening Welcome

Salle 1^{bis}

Jean -Dominique Vassalli, Recteur de l'Université de Genève

Thomas Wipf, Fédération des Églises protestantes de Suisse (FEPS)

Ouverture / Overture

ST

09h30-10h30

L'élargissement de la sphère d'influence de Calvin

Salle 1^{bis}

The Widening Spheres of Calvin's Influence

PRESIDENT/CHAIR: PHILIP BENEDICT, UNIVERSITE DE GENEVE

Survival of the Fittest? A Brief History of the Reception of Calvin's Theology

La survie du plus apte? Une brève histoire de la réception de la théologie calvinienne

Herman Selderhuis, Theologische Universiteit Apeldoorn
 Calvin, Apartheid, and Democratic Transformation in South Africa
 Calvin, l'apartheid et la transformation démocratique en Afrique du Sud
John W. de Gruchy, University of Cape Town

Séance plénière / Plenary session 1 **ST** **11h00-13h00**

Calvin: le théologien, le prédicateur et l'auteur **Salle 1^{bis}**
Calvin: the Theologian, Preacher and Author

PRESIDENT/CHAIR: IRENA BACKUS, UNIVERSITE DE GENEVE
 La conscience d'auteur chez Calvin / Calvin the Author
Olivier Millet, Université de Paris XII
 Calvin: Fifth Latin Doctor of the Church? / Calvin: cinquième Docteur latin de l'Eglise?
Diarmaid MacCulloch, Oxford University

Séances parallèles / Parallel sessions A **14h00-15h30**

A1. Calvin parmi ses collaborateurs et contemporains **Salle 5**
Calvin's Relations with Collaborators and Contemporaries

PRESIDENT/CHAIR: CHRISTIAN GROSSE, UNIVERSITE DE GENEVE
 Calvin et les juristes genevois
Sonia Vernhes Rappaz, Université de Genève
 Triumvirs, Patriarchs, or Friends? Evaluating the Relationship between Calvin, Viret, and Farel
Michael W. Bruening, Missouri University of Science and Technology
 De l'amitié à la haine : quelques relations orageuses de Calvin
Jean-François Gilmont, Université de Louvain-la-Neuve

A2. Calvin théologien / Themes in Calvin's Theology **Salle 13**

CHAIR/PRESIDENT: MARC VIAL, UNIVERSITE DE GENEVE
 Calvin, homme de coeur
Michel Grandjean, Université de Genève
 Calvin's Doctrine of Justification: In What Sense is it 'Forensic'?
George Hunsinger, Princeton Theological Seminary
 The Public Theology of John Calvin
Carlos Caldas Filho, Universidade Presbiteriana Mackenzie

A3. Calvin and the Education of Laity **Salle 19**

CHAIR: HENRY MOTTU, UNIVERSITE DE GENEVE
 Catechetical Education Yesterday and Today
Kathy L. Dawson, Columbia Theological Seminary
 Liturgical and Educational Reforms in Calvin's Geneva: Seeking a Union of Lex Orandi and Lex Credendi
Martha Moore-Keish, Columbia Theological Seminary
 Calvin's Sermons and Women's Education
Haruko Narwata Ward, Columbia Theological Seminary

A4. Calvin et la pensée politique **Salle 11**

PRESIDENT: ANDRE ENCREVE, UNIVERSITE DE PARIS XII

La contre-révolution juridique de Calvin

Marta García Alonso, UNED

Le prince et le fidèle: l'influence politique de Calvin sur les premiers calvinistes (1550-1600)

Paul-Alexis Mellet, Centre d'études supérieures de la Renaissance, Tours

Les lectures politiques de la Torah de Calvin à Mornay

Ki-Won Hong, Université de Séoul

A5. Calvin, les calvinistes et la diplomatie dans l'Europe du XVI^e siècle **Salle 14**

PRESIDENT: OLIVIER CHRISTIN, EPHE ET UNIVERSITE DE LYON 2

L'action diplomatique de Calvin en faveur des Églises réformées de France (1557-1564)

Hugues Daussy, Université du Maine et Institut Universitaire de France

L'action diplomatique de Calvin dans le Saint Empire

Thomas Nicklas, Université de Reims Champagne-Ardenne

Qu'est-ce qu'un diplomate calviniste au XVI^e siècle ?

Monique Weis, Université Libre de Bruxelles

RÉPONDANT: OLIVIER CHRISTIN

A6. Calvin in Britain: the Early Elizabethan Church **Salle 8**

CHAIR: DIARMAID MACCULLOCH, OXFORD UNIVERSITY

The Bishop, the Dean, his Wife and her 'Brother': The Geneva Gang in Durham, 1561-1579

Diana R. Newton, University of Teesside

From Protestant Martyr to the 'English Calvin': Nicholas Ridley's "Brief declaration of the Lordes Supper" in translation, 1555-1570

Charlotte Panofré, University of Cambridge

Calvin vs. Cranmer: The Politics of Prayer

Susan M. Felch, Calvin College

A7. Calvin en France au XVII^e siècle: théologie et spiritualité **Salle 12**
Calvin in Seventeenth Century in France: Theology and Spirituality

CHAIR/PRESIDENT: MARIA-CRISTINA PITASSI, UNIVERSITE DE GENEVE

Who Was the More Loyal Calvinist? The Use of Calvin in the La Place-Garissolles Controversy on the Non-Imputation of Adam's Sin

Michael Heyd, Hebrew University Jerusalem

Jean Calvin et François de Sales: du conflit théologique à la parenté spirituelle

Hélène Michon, Université de Tours

A8. Calvin in the American Consciousness **Salle 6**

SPONSOR: THE AMERICAN SOCIETY OF CHURCH HISTORY

CHAIR: THOMAS J. DAVIS, INDIANA UNIVERSITY-PURDUE UNIVERSITY

INDIANAPOLIS

Understanding and Misunderstanding Calvin in Nineteenth-Century America

David D. Hall, Harvard University
Calvinism and American Poetics
Marilynne Robinson, University of Iowa

A9. Calvin in Modern Memory: a Discussion of the New Book *Sober, Strict and Scriptural: Collective Memories of John Calvin, 1800-2000* **Salle 7**

CHAIR: HERMAN SELDERHUIS, THEOLOGISCHE UNIVERSITEIT APELDOORN
The Geography of Modern Calvin Commemorations
Bart Wallet, Universiteit van Amsterdam
Four Recommendations for the Study of John Calvin's Memory
Herman Paul, Universiteit Leiden
Response to *Sober, Strict and Scriptural*
David Bebbington, University of Stirling

Séance plénière / Plenary session 2 **ST** **16h00-18h00**

L'influence de Calvin dans les débats théologiques aux XVII^e et XVIII^e siècles / Calvin's Intellectual Influence in the Seventeenth and Eighteenth Centuries **Salle 1^{bis}**

CHAIR/PRESIDENT: HERMAN SELDERHUIS, THEOLOGISCHE UNIVERSITEIT APELDOORN
The 'Calvinists' Respond to Calvin / Les 'Calvinistes' répondent à Calvin
Richard Muller, Calvin Theological Seminary
Enlightened Religion on Calvin: Criticism in Context / Calvin et la religion éclairée: contextes de la critique
Ernestine van der Wall, Universiteit Leiden

Réception au Palais Eynard **18h00-20h00**
Reception at the Palais Eynard

Rue de la Croix-Rouge 4 - 1204 Genève

Allocutions de bienvenue / Welcome:
David Hiler, Président du Conseil d'Etat
Manuel Tornare, Maire de Genève

Concert au Temple de la Madeleine **20h30**
Concert at the Temple de la Madeleine

Temple de la Madeleine, Place de la Madeleine - 1204 Genève

L'Orchestre de Chambre de Genève, des solistes et le Choeur *Laudate Deum*, sous la direction de Luc Bagdhassarian, interpréteront *Dixit Dominus* de Georg Friedrich Haendel et *Missa Dei Filii* de Jan Dismas Zelenka.

The Orchestre de Chambre de Genève and the Choir *Laudate Deum*, directed by Luc Bagdhassarian, will perform Georg Friedrich Händel's *Dixit Dominus* and Jan Dismas Zelenka's *Missa Dei Filii*.

Mardi 26 mai 2009 / 08h30-20h00 / Tuesday 26 May 2009

CICG, rue de Varembe 17 – 1211 Genève 20

B1. "Tuus Calvinus." The Latest from the Amsterdam Editors of Calvin's Works **Salle 7**

CHAIR: WIM JANSE, VRIJE UNIVERSITEIT AMSTERDAM

Some Best Bites from Volume 1 of the Correspondence

Frans P. van Stam, Vrije Universiteit Amsterdam

Calvin's Correspondence with the Churches from the Low Countries

Mirjam G.K. van Veen, Vrije Universiteit Amsterdam

Calvin's Epistolary Episcopacy: His Personal Profile in the Public Letters

*Erik A. de Boer, Vrije Universiteit Amsterdam***B2. Calvin, Dumoulin et la question du prêt à intérêt** **Salle 8**

PRESIDENT: BERNARD LESCAZE, JURISTE ET HISTORIEN

Calvin et Charles Du Moulin (1500-1566) : des rapports tumultueux

Denis Tappy, Université de Lausanne

La théorie calviniste de la prédestination est-elle l'un des fondements de la théorie moderne de l'intérêt?

Pascal Bridel, Université de Lausanne

Calvin et le prêt à intérêt: quelle rupture avec la scolastique?

*Denis Ramelet, Université de Lausanne***B3. Calvin's Interpretation of Scripture** **Salle 20**

CHAIR: EUAN K. CAMERON, UNION THEOLOGICAL SEMINARY AND COLUMBIA UNIVERSITY

Calvin's Trinitarian Exegesis: Scripture as a Witness to, Not a Theological Formulation of, the Triune God

John T. Slotemaker, Boston College

Advancing a Hermeneutic of the Eucharist: Calvin's Interpretation of the Words of Institution

Matthew J. Pereira, Columbia University

Calvin on Justification: An Assessment of Continuity and Development, 1540-1556

*David C. Fink, Duke University***B4. Calvin et la culture protestante française** **Salle 14**
Calvin and the Culture of French Protestantism

CHAIR/PRESIDENT: CHRISTIAN GROSSE, UNIVERSITE DE GENEVE

Le « Psautier de Calvin » : théologie, pratique, usage

Beat Föllmi, Université de Strasbourg

Calvinist Religious Identity and Historical Consciousness in the French Wars of Religion: from the Martyrologists to Beza and La Popelinière

Costas Gaganakis, University of Athens

Le manuscrit du Contre Machiavel de La Popelinière: écrit d'obéissance calviniste?

*Brigitte Lourde, Université de Rouen***B5. Calvin et l'Italie** **Salle 11**

PRESIDENT: DANIELA SOLFAROLI-CAMILLOCCI, UNIVERSITE DE GENEVE

L'évangélisation méfiante. Calvin et les italiens

Lucia Felici, Université de Florence

Langue italienne et influence calviniste. Les traductions de la Bible en italien imprimées à Genève au XVI^e siècle: choix linguistiques et enjeux théologiques

Franco Pierno, University of Toronto

Calvin dans l'école Italienne. Analyse critique des manuels les plus diffusés dans les lycées italiens

Francesca Tasca, chercheuse indépendante

B6. Calvin, résistance et révolte / Calvin, Resistance and Revolt **Salle 5**

CHAIR/PRÉSIDENT: PHILIP BENEDICT, UNIVERSITÉ DE GENÈVE

La pensée politique de Calvin à l'origine du droit de résistance du monde moderne

Mario Turchetti, Université de Fribourg

Was the English Civil War a Calvinist Revolt?

John Coffey, University of Leicester

B7. Calvin aux frontières orientales de l'Europe **Salle 12**
Calvin in Europe's Eastern Borderlands

CHAIR/PRESIDENT: CHRISTOPH STROHM, UNIVERSITÄT HEIDELBERG

Observations sur l'influence de Calvin en Hongrie et Transylvanie à partir de l'histoire de la communication et des bibliothèques

Jan-Andrea Bernhard, Universität Zürich

Calvin and the First Protestant Century in the Grand Duchy of Lithuania

Dainora Pociūtė, Vilnius University

The Reception of Calvin's Theology in Transylvania

Corneliu Simut and Deszo Buzogány, Emanuel University

B8. Calvin and American Theology **Salle 13**

SPONSOR: THE AMERICAN SOCIETY OF CHURCH HISTORY

CHAIR: THOMAS DAVIS, INDIANA UNIVERSITY-PURDUE UNIVERSITY
INDIANAPOLIS

Practical Ecclesiology in Calvin and Jonathan Edwards

Amy Plantinga Pauw, Louisville Presbyterian Theological Seminary

"Falling Away from the General Faith of the Reformation"? The Contest over Calvinism in Nineteenth-Century America

Douglas A. Sweeney, Trinity Evangelical Divinity School

John Calvin and the Development of Twentieth-Century American Theology

Stephen Crocco, Princeton Theological Seminary

B9. Calvin and Calvinism in Welsh Nonconformity **Salle 19**

CHAIR: DAVID W. BEBBINGTON, UNIVERSITY OF STIRLING

An Overview of Calvin's Influence on Welsh Theology, c. 1560-1900

Densil Morgan, University of Wales, Bangor

How Calvinist Was Early Welsh Calvinistic Methodism?

David C. Jones, Aberystwyth University

The Consistency of Faith: Calvinism in Early Twentieth Century Welsh Nonconformity

Robert Pope, University of Wales, Bangor

B10. L'image de Calvin à travers les siècles**Salle 6**

PRESIDENT: OLIVIER LABARTHE, SOCIÉTÉ DU MUSÉE HISTORIQUE DE LA REFORMATION

Les Vies de Calvin, 1564-2000. L'enracinement et la remise en question de l'image bicéphale

Irena Backus, Université de Genève

Une politique du portrait? L'héritage calvinien: 1559-1648

Olivier Christin, Ecole Pratique des Hautes Etudes et Université de Lyon 2

Séance plénière / Plenary session 3 **ST** **10h30-12h30**

**L'influence théologique de Calvin aux XIX^e et XX^e siècles
Calvin's Theological Influence in the Nineteenth and
Twentieth Centuries****Salle 1^{bis}**

CHAIR/PRESIDENT: MARIA-CRISTINA PITASSI, UNIVERSITÉ DE GENÈVE

Perdu puis retrouvé : Calvin et le protestantisme français, 1830-1940

Lost, then Found: Calvin and French Protestantism, 1830-1940

André Encrevé, Université de Paris XII

Calvin im Plural. Zur Vielfalt moderner Calvin-Bilder / Calvin au pluriel. La diversité des interprétations modernes / The Plural Calvin. The Diversity of Modern Interpretations

Friedrich W. Graf, Ludwig-Maximilians-Universität, München

Séances parallèles / Parallel sessions C **14h00-15h30**

**C1. Des clans, des livres et des loups-garous au cœur
du XVI^e siècle genevois****Salle 7**

SPONSOR: SOCIÉTÉ D'HISTOIRE DE LA SUISSE ROMANDE

PRESIDENT: BERNARD LESCAZE, JURISTE ET HISTORIEN

Familles et pouvoir des années Calvin, 1530-1553

*Christophe Vuilleumier, chercheur indépendant*Calvin, les calvinistes et les loups-garous. Le protestantisme réformé face à la sorcellerie jusqu'au début du XVII^e siècle*Laurent Auberson, Université de Lausanne*

Jean Calvin et ses successeurs dans le catalogue des éditions de Jacob Stoer

*Alain Dubois, Archives du Valais***C2. The Role of the Past: Calvin Between Augustine and Barth** **Salle 13**

SPONSOR: THE AMERICAN SOCIETY FOR REFORMATION RESEARCH

CHAIR: CARLOS EIRE, YALE UNIVERSITY

Reassessing Calvin's Augustinianism: Transformative Reception and Normative Influence

R. Ward Holder, St. Anselm College

Calvin Among the Historians

Barbara Pitkin, Stanford University

'For the Gifts and the Calling of God are Irrevocable:' The Jews in the Theology of John Calvin and Karl Barth

Randall Zachman, University of Notre Dame

C3. Rhétorique et imagination dans la théologie de Calvin **Salle 20**

PRESIDENT: IRENA BACKUS, UNIVERSITE DE GENEVE

'Seul je déploie les cieux': La représentation du Créateur qui 'affole les devins' et 'tourne leur science en déraison' dans les sermons de Calvin sur Esaïe, découverts à Londres

Christine McCall Probes, University of South Florida

Quand phantasie rime avec hérésie : Calvin contre les phantastiques

Luce Albert, Université Paris IV et Université Gand

C4. Calvin et les arts aux XVI^e et XVII^e siècles **Salle 5**

PRESIDENT: OLIVIER MILLET, UNIVERSITE DE PARIS XII

Calvin et le théâtre

Michel Beretti, auteur dramatique

L'influence de Calvin chez les poètes réformés des XVI^e et XVII^e siècles

Véronique Ferrer, Université de Bordeaux 3

C5. The Silence of Theology: the Language of Calvinism in English and Dutch Drama & Polemic, 1590-1630 **Salle 8**

CHAIR: LUKAS ERNE, UNIVERSITY OF GENEVA

Calvin and the Greeks: Samuel Harsnett & Shakespeare

Brian Cummings, Sussex University

Palamedes Seeks Revenge: Anti-Calvinism and the Stage in the Dutch Republic, 1617-1630

Freya Sierhuis, European University Institute

C6. Catholic Images of Calvin in the Sixteenth and Seventeenth Centuries / L'image catholique de Calvin aux XVI^e et XVII^e siècles **Salle 11**

CHAIR/PRESIDENT: DANIELA SOLFAROLI-CAMILLOCCI, UNIVERSITE DE GENEVE

D'un texte inconnu de Jérôme Bolsec contre Calvin

Chiara Lastraioli, Centre d'études supérieures de la Renaissance, Tours

"Making a Tyrant of God and Worshipping the Devil in the Creed": Cardinal Péter Pázmány's Attack on Calvin in the Igazságra Vezérlő Kalauz (1637)

Tadhg P. O'Hannrachain, University College Dublin

Pseudo-Reformed Heretics: Catholic Perceptions of Calvinists in Early Modern Holland

Christine Kooi, Louisiana State University

C7. Violence et mission pastorale dans le Calvinisme des années 1550-1560 **Salle 12**

PRESIDENT: DENIS CROUZET, UNIVERSITE DE PARIS IV-SORBONNE

«Prudence politique et devoir pastoral chez Théodore de Bèze (1559-1574)»

Tatiana Baranova-Debbagi, Université Paris IV-Sorbonne

Le pasteur, un homme du glaive? Antoine de La Roche Chandieu dans les années 1560

Marie-Clarté Lagrée, Université Paris IV-Sorbonne
Figure, fonction et stratégie pastorale chez Calvin
Nathalie Szczech, Université Paris IV-Sorbonne
REPONDANT: MARIO TURCHETTI, UNIVERSITE DE FRIBOURG

C8. Calvin in the Eighteenth Century **Salle 14**

CHAIR: MARIA-CRISTINA PITASSI, UNIVERSITE DE GENEVE
Virtue and Moral Accountability in John Calvin and Frances Hutcheson
Elisabeth A Cochran, Duquesne University
'Calvin Was not a Child of the Enlightenment': The Theological Legacy of Calvin in the Preaching of Geneva's Eighteenth-Century Clergy
Jennifer Powell McNutt, Wheaton College
John Calvin and John Wesley: an English Perspective
Alan C. Clifford, Norwich Reformed Church

C9. Calvin in the Nineteenth- and Twentieth- Century Theology **Salle 19**

CHAIR: CORNELIS VAN DER KOOI, VRIJE UNIVERSITEIT AMSTERDAM
John Calvin Among the Weimar Zeitkritiker
Ryan D. Glomsrud, Oxford University
Salvation is of the Lord: The Influence of John Calvin in the Life, Theology, and Homiletic of Charles Spurgeon
Christian George, University of St Andrews
Rewritten Calvin: Schleiermacher on Christ as Priest
Joshua Ralston, Emory University

C10. Calvin and American Society **Salle 6**

SPONSOR: THE AMERICAN SOCIETY OF CHURCH HISTORY
CHAIR: THOMAS DAVIS, INDIANA UNIVERSITY-PURDUE UNIVERSITY INDIANAPOLIS
Calvin and the American Economy: Ideals, Variations, and Transformations
Mark Valeri, Union Theological Seminary in Virginia
John Calvin and American National Identity
David Little, Harvard University
Implausible: American Democracy and Calvinism
Darryl G. Hart, Intercollegiate Studies Institute

Séance plénière / Plenary session 4 **ST** **16h00-18h00**

L'influence de Calvin durant sa vie *In Urbe et Orbe* **Salle 1^{bis}**
Calvin's Influence during His Lifetime *In Urbe et Orbe*

CHAIR/PRESIDENT: PHILIP BENEDICT, UNIVERSITE DE GENEVE
Calvin, His Swiss Theological Allies, and the Expansion of the Reformation
Calvin, les théologiens suisses alliés et la diffusion internationale de la Réforme
Emidio Campi, University of Zurich
Calvin's Church in Geneva: Constructed or Gathered? Local or Foreign?
French or Swiss? / L'Eglise de Calvin à Genève, église genevoise ou église du refuge?
William Naphy, University of Aberdeen

Conférence / Pre-Banquet Lecture	ST	18h15-19h15
---	-----------	--------------------

Calvin bourreau de travail / Calvin, the Workaholic
Max Engammare, Librairie Droz, FNS

Salle 1^{bis}

Banquet à l'OMM / Banquet at WMO	20h00
---	--------------

Avenue de la paix 7 bis - 1202 Genève

Banquet au restaurant panoramique "L'Attique de l'OMM" avec vue sur le lac Léman et la ville (sur inscription préalable).

Banquet at the panoramic restaurant "L'Attique de l'OMM" with a view over Lake Léman and the city (by prior reservation).

Mercredi 27 mai 2009 / 08h30-20h00 / Wednesday 27 May 2009

CICG, rue de Varembe 17 – 1211 Genève 20

Séances parallèles / Parallel sessions D	08h30-10h00
---	--------------------

D1. Calvin and the Construction of the Reformed Community **Salle 13**

SPONSOR: THE AMERICAN SOCIETY FOR REFORMATION RESEARCH

CHAIR: RAYMOND A. MENTZER, UNIVERSITY OF IOWA

Calvin's Mostly Reformed Geneva

Karen E. Spierling, University of Louisville

Magic and the Consistory in Calvin's Geneva

Jeffrey R. Watt, University of Mississippi

What a Difference a Pastor Makes: Calvin and the Construction of the Church in Geneva after Nicolas Des Gallars' Arrival in the Early 1540s

Jeannine E. Olson, Rhode Island College

D2. Calvin and the Old Testament

Salle 12

CHAIR: MICHEL GRANDJEAN, UNIVERSITE DE GENEVE

No Escape by Deception. Lies and Liars in Calvin's Old Testament Exegesis

Raymond A. Blacketer, Neerlandia Christian Reformed Church

Calvin, the Ceremonial Law of Moses and Calvinist 'Holiness'

Mark Elliott, University of St Andrews

D3. Calvin et la réforme française, une révolution mal conduite? / Calvin and the French Reformation: 'Une révolution mal conduite'?

Salle 14

CHAIR/PRESIDENT: MARK GREENGRASS, UNIVERSITY OF SHEFFIELD

Calvin's Influence in France to 1555: A "Reformation of the Refugees"?

Jonathan A. Reid, East Carolina University

Calvin et la construction institutionnelle des Eglises réformées de France

Philip Benedict et Nicolas Fornerod, Université de Genève

Calvin et la Réforme française, une 'révolution mal conduite'?

Denis Crouzet, Université de Paris IV-Sorbonne

COMMENTATOR: MARK GREENGRASS

D4. Calvin in Britain: His Place in the Theological Debates of Seventeenth- Century England

Salle 7

CHAIR: HERMAN SELDERHUIS, THEOLOGISCHE UNIVERSITEIT APELDOORN
John Calvin's Influence on the Seventeenth-Century English Puritans

Mark Jones, Leiden University

Calvin in Late-Stuart England: Joseph Bingham's Use of Calvin's View of Baptism as Voice of Authority against the Non-Conformists

Yudha Thianto, Trinity Christian College

Non-Conforming 'Calvinists?': the Self-Identification of 17th Century British Reformed Non-Conformity

Jonathan Arnold, Oxford University

D5. Calvin and Calvinism in the Atlantic World

Salle 8

SPONSOR: THE AMERICAN SOCIETY FOR REFORMATION RESEARCH

CHAIR: MACK HOLT, GEORGE MASON UNIVERSITY

What Would Calvin Do? Huguenot Ecumenism in Colonial New York and Massachusetts

Paula Carlo, Nassau Community College

Calvinists and Episcopalians in the American Colonies: A New Look at Robert M. Kingdon's Thesis on Anglican Conformity

Bertrand Van Ruymbeke, Université de Paris VIII

Calvin's Influence in South Africa

Charles H. Parker, St Louis University

D6. Calvin and American Letters

Salle 11

SPONSOR: THE AMERICAN SOCIETY OF CHURCH HISTORY

CHAIR: THOMAS DAVIS, INDIANA UNIVERSITY-PURDUE UNIVERSITY
INDIANAPOLIS

Calvin in Native America: The Writings of Mohegan Minister Samson Occom (1773-1792)

Denise T. Askin, St Anselm College

A Connecticut Yankee in John Calvin's Court: Harriet Beecher Stowe in Geneva

Peter J. Thuesen, Indiana University-Purdue University Indianapolis

Cold Comfort: John Updike, Protestant Thought, and the Semantics of Paradox

Kyle Pasewark, lawyer and independent scholar

D7. L'héritage Calvinien au regard du XIX^e siècle

Salle 6

SPONSOR. SOCIETE D'HISTOIRE DE LA SUISSE ROMANDE

PRESIDENT: MARIA-CRISTINA PITASSI, UNIVERSITE DE GENEVE

Ritualisme ou spiritualisme. Disputes d'héritiers autour de la tradition liturgique calviniste au XIX^e siècle

Christian Grosse, Université de Genève

S'affranchir de Jean Calvin? La construction de la Genève laïque (1860-1907)

Sarah Scholl, Université de Genève

Entre idole honnie et figure tutélaire. L'influence de Calvin sur l'historiographie genevoise du XIX^e siècle, ou quelle écriture protestante de l'histoire?

Bernard Lescaze, juriste et historien

D8. Calvin's Influence on Modern Global Politics

Salle 5

Calvin et la politique au XX^e siècle

CHAIR/PRESIDENT: JOHN W. DE GRUCHY, UNIVERSITY OF CAPE TOWN

Did John Calvin Send Nelson Mandela to jail? The Long and Winding Road from Geneva to Robben Island

Johan M Van der Merwe, University of Pretoria

Les pays sauveteurs, les Calvinistes et le sauvetage des victimes des persécutions en Europe pendant la Seconde Guerre mondiale

Michel Fabreguet, Université de Strasbourg 3

Séance plénière / Plenary session 5 **ST** **10h30-12h30**

A-t-il existé une tradition politique spécifiquement calviniste aux débuts de l'Europe moderne? / Was There a Distinctive Calvinist Political Tradition in Early Modern Europe? **Salle 1^{bis}**

CHAIR/PRESIDENT: CHRISTOPH STROHM, UNIVERSITÄT HEIDELBERG

Calvinismus und die internationale Mächtepolitik um 1600 / Le Calvinisme et la politique internationale aux environs de 1600 / Calvinism and the Rise of an International System around 1600

Heinz Schilling, Universität-Humboldt zu Berlin

The Aristocratic Principle in the Calvinist Tradition / Le principe aristocratique dans la tradition calvinienne

Harro Höpfl, University of Essex

Séances parallèles / Parallel sessions E **14h00-15h30**

E1. Calvin et Servet / Calvin and Servetus **Salle 14**

CHAIR/PRESIDENT: IRENA BACKUS, UNIVERSITE DE GENEVE

Calvin, Servet et la théologie trinitaire des Pères de l'Église

Rafael Bermudo, Universidad de Sevilla

Was Calvin Responsible for the Death of Servetus?

Joy A. Kleinstuber, independent scholar

Magus versus Falsarius : A Duel of Insults Between Calvin and Servetus

Maria Tausiet, Spanish National Research Council

E2. Calvin's Theology in Context **Salle 11** **La théologie calvinienne dans son contexte**

CHAIR/PRESIDENT: MARC VIAL, UNIVERSITE DE GENEVE

L'« Institution » de 1536, sa structure bipartite, et le modèle des « confessions-apologies » protestantes à l'adresse du Saint-Empire

Daniel Bolliger, Université de Montpellier

Calvin's Exegesis of the Psalms: Old and New in Comparison with Jerome and Bucer

Görge K. Hasselhoff, Ruhr-Universität Bochum

The Signs of Jesus in Calvin's Covenant Christology

Howard Griffith, Reformed Theological Seminary, Washington DC

E3. Calvin and the Next Generation of Reformed Theologians **Salle 12**

CHAIR: RICHARD MULLER, CALVIN THEOLOGICAL SEMINARY

Speaking Hypothetically: Antoine de Chandieu's Syllogisms in *De Verbo Dei Scripto*

Theodore G. Van Raalte, Calvin Theological Seminary
Johannes Piscator's (1546-1625) Interpretation of Calvin's Institutes
Heber C. Campos, Calvin Theological Seminary

E4. Calvin et l'identité huguenote au XVII^e siècle **Salle 7**
Calvin and Seventeenth Century Huguenot Identity

CHAIR/PRESIDENT: ANDRE ENCREVE, UNIVERSITE DE PARIS XII
Calvin et l'identité huguenote au Grand Siècle
Myriam Yardeni, Université de Haifa
The "Antidémons" of Calvinism: Ghosts, Demons, and Traditional Belief in the House of François Perreaud
Kathryn A. Edwards, University of South Carolina

E5. Calvin in Germany: a Marginal Presence? **Salle 19**

CHAIR: CHRISTOPH STROHM, UNIVERSITÄT HEIDELBERG
Calvin, Flacius Illyricus and the Magdeburg Centuries
Luka Ilic, Lutheran Theological Seminary at Philadelphia
"Nothing to do with the Calvinists?" Crypto-Calvinism and Calvin in 1590s Saxony
Alan Ross, Oxford University

E6. Calvin in Colonial Contexts / Calvin en situation coloniale **Salle 8**

CHAIR/PRESIDENT: DAVID BEBBINGTON, UNIVERSITY OF STIRLING
John Calvin and the Government of Ireland, 1565 to 1579
Mark A. Hutchinson, Canterbury Christ Church University
Godly Globalization: British Calvinism in the West Indies
Polly Ha, University of Cambridge
Les héritiers de Calvin sur l'île d'Eden
Valérie Aubourg, Université de la Réunion

E7. La réception de Calvin dans la théologie et la sociologie contemporaines **Salle 13**

PRESIDENT: OLIVIER LABARTHE, SOCIETE DU MUSEE HISTORIQUE DE LA REFORMATION
Le modèle politique de Calvin fut-il à la base de son modèle ecclésiologique?
Henry Mottu, Université de Genève
La réception éthique de Calvin, questions méthodologiques et herméneutiques
Denis Müller, Université de Lausanne
La théologie de Calvin et ses métamorphoses dans "L'Éthique protestante et l'esprit du capitalisme"
Jean-Pierre Grossein, Université de Paris VIII et Pascale Gruson, EHESS/CNRS Paris

E8. Calvin, art et littérature en Romandie aux XIX^e et XX^e siècles **Salle 5**

SPONSOR: SOCIETE D'HISTOIRE DE LA SUISSE ROMANDE
PRESIDENT: FRANÇOISE VANNOTTI, SOCIETE D'HISTOIRE DE LA SUISSE ROMANDE
Calvin et les arts: la légende romantique

Danielle Buyssens, historienne et historienne de l'art
Présence de Calvin dans la littérature romande du XX^e siècle: une question ouverte

Doris Jakubec, Université de Lausanne

E9. Calvin's Political Legacy in North America **Salle 6**

SPONSOR: CALVIN COLLEGE AND CALVIN CENTER FOR CHRISTIAN SCHOLARSHIP

CHAIR: KARIN MAAG, CALVIN COLLEGE

North American Calvinism, Human Rights and the Grounds for Tolerance
Otto Selles, Calvin College

The Prism of Calvin's Political Legacy in the United States

James D. Bratt, Calvin College

COMMENTATOR: KARIN MAAG

Séance plénière / Plenary session 6 **ST** **16h00-18h00**

Calvin et les mouvements politiques calvinistes aux XIX^e et XX^e siècles **Salle 1^{bis}**

Calvin and Modern Calvinist Political Movements

CHAIR/PRESIDENT: HERMAN SELDERHUIS, THEOLOGISCHE UNIVERSITEIT APELDOORN

Calvin, Modern Calvinism and Civil Society. The Appropriation of a Heritage, With Particular Reference to the Low Countries / Calvin, le Calvinisme moderne et la société civile. L'appropriation d'un héritage, en particulier aux Pays-Bas

Cornelis van der Kooi, VU Amsterdam

Calvin and British Evangelicalism in the Nineteenth and Twentieth Centuries

Calvin et le mouvement évangélique britannique aux XIX^e et XX^e siècles

David Bebbington, University of Stirling

Table ronde de clôture / Closing round table **18h15-20h00**

Calvin, inspirateur du capitalisme moderne? **Salle 1^{bis}**
Mythes et réalités

PARTICIPANTS:

M. Michel Camdessus, Gouverneur de la Banque de France

M. Charles Pictet, membre de la Commission Fédérale des Banques

M. Guillaume de Seynes, Directeur Général Adjoint de Hermès International

M. Youssef Cassis, historien économiste, Université de Genève

MODERATEUR:

M. Eric Le Boucher, Directeur de la rédaction du mensuel économique « Enjeux, les échos »